

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

Stewardship Moment

In today's Gospel reading we hear Jesus commanding the wind and sea to be at peace, to be still. The Gospel scene depicting Jesus and his disciples on a boat seems appropriate for the summer. It is a season to contemplate nature and to find God in the wonders of His creation. It is also a time to contemplate, as stewards of the Lord's abundant gifts, all of creation as God's gift and that ultimately it is God who has control over the world and not us.

Un Momento de Corresponsabilidad

En la lectura del Evangelio de hoy escuchamos a Jesús ordenando al viento y al mar que estén en paz, que estén quietos. La escena evangélica que representa a Jesús y sus discípulos en una barca parece apropiada para el verano. Es una temporada para contemplar la naturaleza y encontrar a Dios en las maravillas de su creación. También es un tiempo para contemplar, como corresponsables de los abundantes dones del Señor, toda la creación como un don de Dios y entender que, en última instancia, es Dios quien tiene el control sobre el mundo y no nosotros.

MASS SCHEDULE

Monday
6:00 pm Bilingual

Tuesday & Wednesday
6:00 pm English

Thursday
12:00 pm English

Saturday
5:00 pm English

Sunday
8:30 am English
12:30 pm English

HORARIO DE MISA

Domingo
10:30 am Español

RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado
3:30pm - 4:30



The SJD Knights of Columbus are planning a pancake breakfast for all parishioners after the 8:30 AM mass on June 30. We will be serving pancakes, sausages and scrambled eggs along with applesauce cups, coffee, juice and water. The cost will be \$10 for adults, \$6 for children and only \$30 for a family of 5. Children under 2 are free. This year we have added the convenience of accepting plastic... both credit cards and debit cards. And of course there will still be donuts and coffee as usual for those who are so inclined. We look forward to serving you and your family.

FUNERAL MASS FOR *Cathy Eager*

WEDNESDAY, JUNE 26TH
11:00 AM

FOLLOWED BY A
RECEPTION IN THE HALL



There are pyx and burs available for taking Communion to the homebound that can be checked out. However, if you have borrowed one or have an extra one to return or donate, please leave at the office as our supply is low. Thanks!

Legion of Mary

The Legion of Mary is a worldwide Catholic Lay organization of men, women and children serving the Church in the development of our Catholic faith. The SJD Our Lady of Guadalupe Legion of Mary is making available to parishioners two time honored home devotions. The "Enthronement of the Sacred Heart" and Our Lady of Fatima's "Pilgrim Virgin". If you are interested see us at the back of the church following Mass on June 22/23 or email olglegion@gmail.com. We will pray with you as we help you to set up a place of devotion in your home. The Christian home is the domestic church and our Lord and his mother awaits your response.



Whether you are graduating from high school, community college, university or beyond, we are very excited and would like to recognize you in a special way. At ALL Masses the weekend of June 22nd and 23rd we will be offering special blessings for graduates.

Ya sea que se esté graduando de la escuela preparatoria, colegio comunitario, universidad o más allá, estamos muy emocionados y nos gustaría reconocerlo de una manera especial. En TODAS las misas el fin de semana del 22 y 23 de junio estaremos ofreciendo bendiciones especiales para los graduados.

Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10
Please make your checks payable to *St. Juan Diego Parish*

Date	Mass Times
Saturday, June 22, 2024	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass ♥ Mary Demers
Sunday, June 23, 2024 Domingo 23 de junio	8:30 am English Mass Children of the world 10:30 am Misa en Español 12:30 pm Mass English Mass SJD Community
Monday, June 24, 2024	6:00 pm Daily Mass ♥ Birthday Blessings for Joan Alcoseba
Tuesday, June 25, 2024	6:00 pm Daily Mass ♥ Phillip Colasanti
Wednesday, June 26, 2024	5:00 pm - 5:45 pm Reconciliation/Reconciliacion 6:00 pm Daily Mass ♥ Feng Gui Fu
Thursday, June 27, 2024	12:00 pm Daily Mass ♥ Artemio Alcoseba
Saturday, June 29, 2024	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass Giacobe Bui Thuong
Sunday, June 30, 2024 Domingo 30 de junio	8:30 am English Mass SJD Community 10:30 am Misa en Español 12:30 pm Mass English Mass

Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

June 15/16 Attendance	1222
Collection Basket	\$ 4,527.97
Electronically/by mail	\$ 1,965.23
Projected weekly need	\$ 12,385

Scripture Readings

June 22/23

First Reading: **Job 38:1, 8-11**

Second Reading: **2 Corinthians 5:14-17**

Gospel: **Mark 4:35-41**

Lecturas

23 de junio

Primera Lectura: **Job 38, 1. 8-11**

Segunda Lectura: **2 Corintios 5, 14-17**

Evangelio: **Marcos 4, 35-41**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Sunday, June 23. The Mass intention is for: **Children of the world.**

The children in our lives are a true blessing from the Lord. Their smiles and laughs can brighten up a room, and we want what's best for them each and every day. So, we ask God to guide them through all the struggles that they may face, achieve all their dreams, and enlighten them in all the decisions that they make. As the Good Shepherd protect and watch over each of your children, be at their side so that they may not lose their way.

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del domingo 23 de junio. La intención de la misa es por: **los niños del mundo.**

Creation Corner

Insect Pests That Bug Our Trees - A Webinar Sponsored by Treekeepers of Washington County

Most insects are native and beneficial, but some types of insects become problems if trees become stressed. Christine Buhl, PhD, a Forest Entomologist with the Oregon Department of Forestry, educated us about Emerald ash borers and Mediterranean oak borers, two invasive insect affecting our Washington County trees. Christine comments: "The healthier you can make your trees, the better they are going to be able to resist and tolerate invasive insects." Find the Webinar at <https://www.treekeeperswc.org/webinar>

HELP FURNISH HOMES FOR REFUGEES Catholic Charities Refugees Service Program

Government officials continue asking Catholic Charities (CC) of Oregon to resettle more refugees in the Portland area. CC provides furnishings for the new households, but most items are in short supply. "These families and individuals are fleeing the Taliban in Afghanistan, escaping persecution in Venezuela and seeking refuge from dangerous regimes in places like the Central African Republic," said Ed Langlois, spokesman for Catholic Charities. "A lot of these people risked their lives by working for American values." "We have only one sofa left and a few tables," said Peter Vins of the Refugee Services program at Catholic Charities. **Needed are gently used couches, dressers, dining room tables, chairs, lamps, microwaves, used computers, kitchen supplies, cups, dishes and vacuum cleaners.** Catholic Charities staff will arrange for pickup. After a furniture drive in fall 2023, Catholic Charities was able to furnish 36 apartments for refugees.

If you have good furniture to donate, email Peter Vins at pvins@ccoregon.org.

AYUDE A AMUEBLAR VIVIENDAS PARA REFUGIADOS Programa de Servicio para Refugiados de Caridades Católicas

Los funcionarios del gobierno continúan pidiendo a Caridades Católicas (CC) de Oregon que reasenten a más refugiados en el área de Portland. CC proporciona muebles para los nuevos hogares, pero la mayoría de los artículos escasean. "Estas familias e individuos están huyendo de los talibanes en Afganistán, escapando de la persecución en Venezuela y buscando refugio de regímenes peligrosos en lugares como la República Centroafricana", dijo Ed Langlois, portavoz de Caridades Católicas. "Muchas de estas personas arriesgaron sus vidas trabajando por los valores estadounidenses". "Sólo nos queda un sofá y unas cuantas mesas", dijo Peter Vins, del programa de Servicios para Refugiados de Caridades Católicas. **Se necesitan sofás, tocadores, mesas de comedor, sillas, lámparas, microondas, computadoras usadas, utensilios de cocina, tazas, platos y aspiradoras en buen estado.** El personal de Caridades Católicas organizará la recogida. Después de una colecta de muebles en el otoño de 2023, Caridades Católicas pudo amueblar 36 apartamentos para refugiados.

Si tiene buenos muebles para donar, envíe un correo electrónico a Peter Vins a pvins@ccoregon.org.

Peter's Pence Collection

Thank you for your generous support in last week's Peter's Pence Collection! Our contributions will join those from our brothers and sisters worldwide to help Pope Francis in his ministry to the Universal Church, including relief to people in need and support for the Holy See. If you missed the collection, it is not too late to give. Visit www.usccb.org/peters-pence.

Colecta Peter's Pence

Muchas gracias por su generoso apoyo la semana pasada a la Colecta Peter's Pence. Nuestras contribuciones se juntarán con aquellas de nuestros hermanos y hermanas en todo el mundo para ayudar al papa Francisco en su ministerio con la Iglesia universal, incluyendo ayuda a las personas necesitadas y un apoyo a la Santa Sede. Si no les fue posible contribuir a la Colecta, aún lo pueden hacer. Visiten www.usccb.org/peters-pence.

JOIN US FOR



ST. JUAN DIEGO YOUTH GROUP SUNDAY SUMMER SERIES

SNACKS
GAMES
SMALL GROUPS
PRAYER

JUNE 23RD-JULY 28TH
11:35AM -12:25PM

It's

thursday

Youth Ministry Activities



QR Code to register

Thursday June 27th:
12pm Daily Mass

Swimming At Sunset Athletic Club

\$5 (scholarships available)

Questions:

Lisa Ferry

ferry.family@gmail.com



JUNE 25TH | 7PM
MAD GREEK DELI

DAD'S NIGHT OUT

Dad's with kids of all ages are invited to join us
for a drink and fellowship!

RSVP TO MICHAEL FERRY
MICHAEL@MWFERRY.COM
626.298.1680

SUMMER Play Dates

AFTER 8:30AM SUNDAY MASS
For Kids 0-5ish and their siblings

JUNE 9TH & 23RD

JULY 14TH & 28TH

AUGUST 4TH (HAPPY PLAY, NORTH PLAINS (SUGGESTED \$15 DONATION))

JUNE 23RD @ SOMERSET WEST PLAYGROUND
18300 NW PARK VIEW BLVD, PDX, OR 97229

PARK LOCATIONS MAY VARY

FAMILIES TYPICALLY ENJOY COFFEE & AND A DONUT
THEN HEAD TO THE PARK!
BLANKETS AND TOYS PROVIDED FOR THOSE NOT YET MOBILE

QUESTIONS?
KRISTIN MOMBERT
KMOMBERT@STJUANDIEGO.ORG
971.217.8935 (CALL OR TEXT)



QR CODE FOR
HAPPY PLAY SIGNUP:

Bulletin items are due Tuesday by 11:00 am.

Articulos del boletin deben ser enviados los martes a las 11:00 am.

Swing Dance

Come join the fun in an all-ages swing dance which will be on Saturday, June 29 at the Aquinas Hall building at Holy Rosary Church. It will be from 6-9p.m. and benefits the Catholic Youth attending Ignite NW. This is a Hawaiian theme and dress is modest. Lessons provided.



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svd@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant / Bulletin Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Adriel Algiene Coordinator of Music	aalgiene@stjuandiego.org Ext. 203
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

us bank
ChiEn Montero
Sr. Mortgage Loan Officer
NMLS # 409938
Cell 971-517-4484
chien.montero@usbank.com
Contact me for Home Loans
Préstamos Hipotecarios para Viviendas
10% commission donated to SJD Parish
Hablo Español

DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME LLC

FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.
CONTACT US: 503.357.8749
WWW.DVFUNERALHOME.COM
Two locations:
Duyck & VanDehey Forest Grove
5405 NW 83rd St., Forest Grove, OR 97116
Duyck & VanDehey Tanasbourne
9615 NE John Mack Ave., Hillsboro, OR 97123

Hard to say...
easy to work with!

Anctil
HEATING & COOLING

503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

Hail Mary, full of grace.

Illustration 2001 K. Sullivan.

Tanasbourne Pediatrics
Raquel Apodaca, MD
(parishioner)
Nicole Castonguay, MD
(Hablamos español)
17895 NW Evergreen Parkway #110
Beaverton, OR 97006
503.690.8195

Springer And Son
The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.
John Springer
www.springerandson.com
503.356.1000

SPARKLY gowns

Your dream dress is waiting for you. Come see us!
• Holy Communion dresses
• Prom dresses
• Evening dresses
• Special occasions dresses for children and moms
921 NW Everett St
Portland, OR, 97209
208-227-3790
www.sparklygowns.com

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW
Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner

9400 SW Barnes Road,
Suit #305 Portland OR 97225
503.336.0053
doug@angell-legal.com

S&J
CLEANING SERVICES LLC
Professional Commercial & Residential Cleaning
Parishioners
Fully Licensed and Bonded
Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

Anctil Plumbing
503-642-7323
Servicing your Parish since 1975